

CAIMAN

Газонокосилка IXO PRIME 58CVR IXO PRIME 58CVR BBC



Инструкция по эксплуатации



Перед тем как приступить к эксплуатации данного изделия, внимательно прочитайте настоящее руководство.

EAC

Условные обозначения



Общее предупреждение
об опасности



Остерегайтесь отбрасываемых
предметов.



Ознакомьтесь с руководством
по эксплуатации.



Не допускайте нахождения посторонних
лиц вблизи косилки.



Держитесь на безопасном
расстоянии от ножей



Снимите свечу зажигания
перед проведением технического
обслуживания



ВНИМАНИЕ:
не прикасайтесь
к вращающимся
режущим деталям!



Запрещается эксплуатировать
газонокосилку с открытым
желобом выброса травы



Не работайте на слишком крутых склонах,
выполняйте кошение поперек склона,
а не вверх и вниз.



Запрещается поднимать или переносить
газонокосилку при работающем двигателе.
При движении задним ходом или подтягивании
газонокосилки к себе соблюдайте особую
осторожность.



Держите руки и ноги на безопасном
расстоянии от ножей газонокосилки



Используйте средства защиты глаз
и органов слуха



IXO PRIME 58CVR
IXO PRIME 58CVR BBC

Уровень звуковой мощности:
 $L_{WA} = 98 \text{ дБ(А)}$

Введение

Уважаемый пользователь!

Благодарим за приобретение данного продукта. Данный продукт был разработан и изготовлен в соответствии с высочайшими требованиями к качеству, долговечности срока службы и производительности.

При возникновении неисправности, которую не удастся устранить самостоятельно, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для осуществления ремонта.

Внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации. Приведенные здесь инструкции помогут вам собрать и использовать газонокосилку надлежащим способом. Соблюдайте правила техники безопасности.

Предупреждающие символы



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к смерти или серьезной травме.



ВНИМАНИЕ

Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к травмам легкой или средней тяжести.



ВАЖНО

Обращает ваше внимание на специальную техническую информацию.

ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительная информация для повышения эффективности использования или предотвращения неправильной эксплуатации.

Оглавление

Введение.....	4
Правила техники безопасности.....	5
Технические характеристики.....	9
Сборка.....	10
Эксплуатация.....	12
Техническое обслуживание.....	18
Обслуживание и регулировка.....	23
Хранение и транспортировка.....	24
Устранение неисправностей.....	27
Комплектация.....	28
Гарантийные обязательства.....	30

Правила техники безопасности

Общие принципы работы

Перед началом эксплуатации газонокосилки ознакомьтесь со всеми инструкциями, приведенными в настоящем руководстве, и следуйте им. Перед началом эксплуатации тщательно изучите органы управления газонокосилки и правила ее использования.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не подставляйте руки или ступни под вращающиеся детали. Держитесь как можно дальше от выпускного отверстия.

- К работе с данной газонокосилкой допускаются только ответственные лица, ознакомленные с настоящим руководством по эксплуатации. Не допускайте к работе с газонокосилкой детей или незнакомых с данным руководством лиц. Возрастные ограничения для операторов могут варьироваться в зависимости от законодательства региона.
- Во избежание несчастных случаев убедитесь, что в непосредственной близости от места кошения нет посторонних лиц. При появлении посторонних лиц в этой зоне остановите газонокосилку, отпустив рычаг управления приводом. Запрещается выполнять кошение вблизи посторонних лиц, особенно детей, или домашних животных.
- Помните, что пользователь (оператор) несет ответственность за несчастные случаи или опасности, угрожающие безопасности других людей или имущества.



ВНИМАНИЕ

Запрещается работать с газонокосилкой босиком или в открытой обуви. При кошении всегда надевайте прочную обувь.

- При кошении всегда надевайте прочную обувь и длинные брюки. Запрещается работать с газонокосилкой босиком или в открытой обуви.
- Внимательно осмотрите место работы с газонокосилкой и уберите все предметы, которые могут быть отброшены ею через выпускное отверстие в процессе кошения: камни, игрушки, проволоку, кости, палки и прочее.
- Не двигайте газонокосилку назад, если в этом нет крайней необходимости. Перед началом и во время движения задним ходом обязательно смотрите вниз и назад. Соблюдайте предельную осторожность при движении задним ходом или подтягивании газонокосилки к себе.
- Перед началом работы с газонокосилкой убедитесь, что все защитные панели, травосборник и другие защитные приспособления установлены надлежащим образом. Запрещается использовать газонокосилку с неисправными защитными приспособлениями или без них, например, без дефлекторов и (или) травосборника.
- Для обеспечения корректной работы и установки приспособлений соблюдайте указания от производителя. Разрешается использовать только одобренные производителем приспособления.
- Прежде чем пересекать гравийные участки, пешеходные дорожки или шоссе, убедитесь, что режущий механизм газонокосилки не вращается.

САИМАН

- Перед снятием травосборника заглушите двигатель (мотор) и дождитесь полной остановки ножей.
- Косить разрешается только в светлое время суток или при хорошем искусственном освещении.
- Не используйте данное оборудование, если вы находитесь в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.
- По возможности избегайте работы с газонокосилкой в мокрой траве. Убедитесь в надежности своей опоры: крепко держитесь за ручку и двигайтесь в спокойном темпе. Не бегите.
- Перед запуском двигателя (мотора) остановите работу ножей и самоходного механизма или приводной муфты (при наличии) газонокосилки.
- Если газонокосилка начинает ненормально вибрировать, необходимо заглушить двигатель и немедленно выяснить причину. Вибрация обычно сигнализирует о проблеме.
- Держите руки и ступни на безопасном расстоянии от корпуса газонокосилки.
- Для замены изношенных деталей обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Перед использованием газонокосилки визуально осмотрите ее на предмет износа или повреждения ножей, крепежных болтов и всей деки газонокосилки. Во избежание дисбаланса замените изношенные или поврежденные комплекты болтов ножей.

Работа на склоне

- Один из основных факторов, приводящих к несчастным случаям в результате поскользывания и падения, что может стать причиной серьезных травм. Работа на любом склоне требует особой осторожности. В случае возникновения дискомфорта при работе на склоне прекратите работу.



ВАЖНО

При кошении на склонах двигайтесь только поперек, а не вверх и вниз. Соблюдайте предельную осторожность при изменении направления движения на склонах.

- Устраните препятствия: камни, ветки деревьев и т.д.
- Убедитесь в отсутствии ям, выбоин или неровностей. За высокой травой могут находиться препятствия.



ВНИМАНИЕ

- Не косите рядом с обрывами, канавами или насыпями. В противном случае вы можете потерять опору или равновесие.
- Не косите на слишком крутых склонах.
- Не косите на мокрой траве. Касание земли может привести к поскользыванию.

Безопасность детей

- При несоблюдении правил эксплуатации в присутствии детей могут произойти трагические случаи. Детей часто привлекают вид газонокосилки и процесс кошения. Не рассчитывайте, что дети останутся на том же месте, где вы их видели в последний раз.
- Не допускайте детей в зону кошения травы и убедитесь, что они находятся под присмотром другого ответственного взрослого.
- Будьте осторожны и выключайте газонокосилку, если в зоне ее работы находятся дети.

- Перед началом и во время движения задним ходом смотрите назад и вниз, поскольку поблизости могут находиться маленькие дети.
- Не допускайте детей к управлению газонокосилкой.
- Проявляйте максимальную осторожность при приближении к «слепым» углам, кустарникам, деревьям и другим объектам, которые могут закрывать обзор.

Общие указания по работе с газонокосилкой



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Бензин легко воспламеняется! Будьте предельно осторожны при работе с бензином и другими видами топлива. Топливо является горючим веществом, а пары топлива взрывоопасны.

- Храните топливо в специально предназначенных для этого и одобренных производителем емкостях.
- Выполняйте заправку топливом только на открытом воздухе и не курите во время заправки. Запрещается заправлять газонокосилку топливом в помещении.
- Запрещается хранить газонокосилку или емкость с топливом рядом с источниками открытого огня, например, с водонагревателем.
- При необходимости перед запуском двигателя долейте топливо до необходимого уровня. Ни в коем случае не снимайте крышку топливного бака и не добавляйте бензин при работающем двигателе или когда он горячий. Перед заправкой дайте двигателю остыть.
- В случае разлива топлива не пытайтесь запустить двигатель, а отодвиньте косилку от места разлива и не допускайте возникновения источников возгорания до тех пор, пока пары бензина не рассеются.
- Надежно закройте все топливные баки и крышки емкостей.
- Не курите вблизи газонокосилки.
- Замените неисправные глушители.
- Удалите разлитое масло или топливо.
- Не запускайте двигатель, стоя перед желобом выброса.
- Не подставляйте руки или ступни под вращающиеся детали. Держитесь как можно дальше от выпускного отверстия.
- Не запускайте двигатель в закрытом помещении, где могут выделяться и скапливаться опасные пары угарного газа. Идите спокойным шагом. Не бегите.
- Перед началом работы на склоне убедитесь в достаточном количестве физических сил и устойчивости тела.
- Запрещается менять настройки системы управления двигателем или увеличивать его максимальные обороты.
- Не выполняйте никаких регулировок и ремонтных работ при включенном двигателе (моторе). Для предотвращения случайного запуска отсоедините провод свечи зажигания и держите их подальше друг от друга.
- Регулярно проверяйте прочность крепления гаек и болтов, в особенности болтов крепления ножей, и следите за исправностью газонокосилки.
- Не вскрывайте предохранительные устройства. Регулярно проверяйте их исправность.
- Не допускайте скопления травы, листьев и прочего мусора в газонокосилке. Во избежание засорения деталей регулярно проверяйте и удаляйте подобные остатки.
- В случае наезда на какой-либо предмет остановите газонокосилку и осмотрите ее. При необходимости выполните ремонт перед повторным запуском.
- Ни в коем случае не пытайтесь регулировать высоту колес, когда двигатель работает.
- Детали травосборника подвержены износу, повреждениям и разрушению, что может привести к опасным ситуациям. Регулярно проверяйте состояние этих деталей, при необходимости производите замену поврежденных деталей на рекомендованные производителем.

САИМАН

- Ножи газонокосилки имеют острые края и при неосторожном обращении могут нанести травму. Оберните ножи или наденьте перчатки для работы с ними, а также соблюдайте особую осторожность при уходе за ножами.
- Проявляйте повышенную осторожность, если вы двигаетесь задним ходом или намерены воспользоваться газонокосилкой.
- Остановите ножи, если газонокосилку необходимо наклонить для перемещения по поверхности, отличной от травы, а также при транспортировке газонокосилки к месту кошения и обратно.
- Запускайте двигатель осторожно, следуя инструкциям и держа ноги на расстоянии от ножей.
- При запуске двигателя не наклоняйте газонокосилку, кроме случаев, когда ее необходимо наклонить для запуска. В таком случае не наклоняйте косилку сильнее, чем необходимо, и поднимайте только ту часть, которая находится в стороне от оператора.
- Запрещается поднимать или переносить газонокосилку при работающем двигателе.
- Останавливайте двигатель и отсоединяйте провод свечи зажигания:
 - перед устранением засорений или прочисткой желоба;
 - перед проверкой, очисткой или работой с газонокосилкой;
 - после наезда на посторонний предмет. Осмотрите газонокосилку на наличие повреждений и при необходимости выполните ремонт газонокосилки перед ее повторным запуском;
 - в случае возникновения аномальной вибрации косилки (требуется срочная проверка).
- Останавливайте двигатель:
 - когда вы на время оставляете газонокосилку;
 - перед дозаправкой.
- Для останова двигателя переведите рычаг управления дроссельной заслонкой в положение холостого хода и, если двигатель оснащен топливным краником, отключите подачу топлива по окончании кошения.
- Перед размещением на хранение в любом закрытом помещении дайте двигателю остыть.
- Запрещается хранить оборудование с заправленным баком внутри помещений, в которых пары могут попасть на открытое пламя или искру.
- Во избежание опасности возгорания не допускайте попадания травы, листьев и другого мусора на двигатель, глушитель, аккумуляторный отсек и топливный бак.
- Регулярно проверяйте травосборник на износ или повреждения.
- В случае необходимости слива топлива из топливного бака это необходимо делать на открытом воздухе.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выхлопные газы двигателя, некоторые их составляющие и некоторые компоненты оборудования содержат или выделяют химические вещества, которые, согласно имеющейся информации, вызывают рак, врожденные дефекты или другие нарушения репродуктивной функции.

Технические характеристики

Модель	IXO PRIME 58CVR	IXO PRIME 58CVR BBC
Номинальная мощность, кВт	3,8	
Ширина кошения	557,5 мм	
Двигатель	CGE 224CC AVS	CGE 224CC AVS
Тип движения	Самоходный	
Электрический запуск	Нет	
Скорость привода, м/с	0,68–1,39	0,86-0,98-1.29
WBAVS	Да	
Тормозная муфта ножа	Нет	есть
Высота кошения, мм	13–67	
Регулировка высоты кошения	13	
Емкость травосборника, л	90	
Макс. скорость ножей, об/мин	2900	
Масса нетто, кг	69,5	71,3
Уровень звуковой мощности (L_{WA}), K=2,5 дБ(А)	97,9	
Уровень звукового давления (L_{PA}), K=2,5 дБ(А)	89,5	88,2
Вибрация, K = 1,5 м/с ²	3,77	4,2

ПРИМЕЧАНИЕ:

Масса нетто газонокосилки зависит от модели двигателя.

Данные характеристики приведены для справки в целях ознакомления с газонокосилкой. Компания оставляет за собой право вносить технические и прочие изменения без предварительного уведомления. Поэтому некоторые технические характеристики, приведенные в настоящем руководстве, могут не совпадать с характеристиками вашей газонокосилки.

Мы настоятельно рекомендуем записать серийный номер и дату покупки в настоящем руководстве по эксплуатации, чтобы они всегда были у вас под рукой.

Серийный номер _____
 Дата покупки _____
 Модель и серийный номер указаны на заводской табличке. Заводская табличка находится на задней части оборудования.
 Необходимо записать серийный номер и дату совершения покупки и сохранить данные для дальнейшего использования.

Использование по назначению

Газонокосилка с бензиновым двигателем предназначена для ухода за газоном и садом в домашних и городских условиях. Она может использоваться только для ухода за газоном и садом в домашних и городских условиях. Применение любым способом, не указанным в настоящем руководстве, запрещено.

Строго соблюдайте приведенные выше указания по эксплуатации и технике безопасности. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильной эксплуатацией, неправильным использованием, несанкционированным ремонтом/модификациями.

Ответственность клиента

- Внимательно ознакомьтесь с правилами безопасности, содержащимися в настоящем руководстве, и строго следуйте им.
- Придерживайтесь четкого графика технического обслуживания, ремонта и эксплуатации газонокосилки.
- Следуйте инструкциям, приведенным в разделах «Техническое обслуживание» и «Хранение и транспортировка» настоящего руководства
- Помните, что оператор несет ответственность за несчастные случаи с участием других людей или их имущества.

Сборка

Прежде чем приступать к сборке или эксплуатации новой газонокосилки, ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации.



ВАЖНО

Данная газонокосилка поставляется без масла и бензина в двигателе.

Ваша новая газонокосилка была собрана на заводе-изготовителе, за исключением тех деталей, которые не входят в комплект поставки. Все необходимые для завершения сборки детали (например, гайки, шайбы, болты и др.), были помещены в специальный пакет. Для обеспечения безопасной и корректной работы газонокосилки все собранные детали должны быть надежно закреплены. При необходимости используйте подходящие инструменты для обеспечения надежности креплений.

Извлечение газонокосилки из коробки

- Уберите клейкую ленту с одного конца коробки и откройте коробку.
- Выньте газонокосилку из коробки и тщательно проверьте коробку на наличие дополнительных незакрепленных деталей.
- Выньте незакрепленные детали, входящие в комплект газонокосилки.
- Снимите все упаковочные материалы, кроме прокладки между верхней и нижней рукояткой и прокладки, удерживающей рычаг контроля присутствия оператора на верхней рукоятке.

Как настроить газонокосилку

- Поднимите и разверните верхнюю рукоятку на нужную высоту и потяните за два рычага с обеих сторон, чтобы заблокировать верхнюю рукоятку. См. раздел «Обслуживание и регулировка».
- Снимите упаковочные материалы с рукоятки управления.

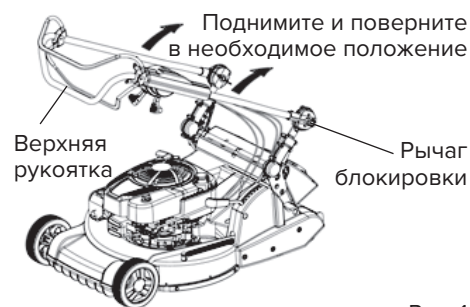


Рис. 1



ВНИМАНИЕ

- Разворачивайте рукоятку осторожно, стараясь не защемить и не повредить тросы управления.
- Для выполнения настройки газонокосилки надевайте защитные перчатки.

Установка травосборника

- Рама травосборника вставляется в травосборник таким образом, чтобы жесткая часть находилась снизу. Убедитесь, что рукоятка рамы находится вне верхней части травосборника.
- Зафиксируйте виниловые крепления на раме.



Рис. 2

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если виниловые крепления являются слишком жесткими, поместите их на несколько минут в теплую воду. Если травосборник промок, позвольте ему высохнуть перед использованием.

Установка ручки стартера двигателя

- Лево́й рукой нажмите на ручку тормоза двигателя, одновременно оттягивая ручку стартера с тросом к петле на верхней рукоятке. Заведите трос в петлю.
- Во время всех работ по кошению держите трос стартера в петле.

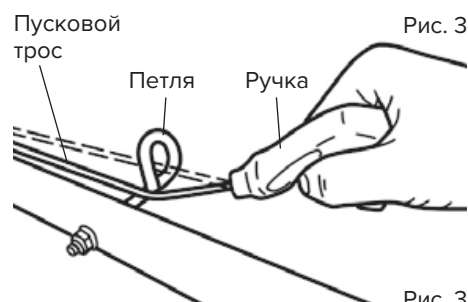


Рис. 3

Рис. 3



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При запуске двигателя наиболее безопасное место для оператора – позади верхней рукоятки. Во время запуска двигателя и выполнения кошения необходимо следить за тем, чтобы трос находился в середине петли. Запуск двигателя при нахождении оператора не в безопасном положении может привести к травмам.

Эксплуатация

Данные условные обозначения могут присутствовать на газонокосилке или в прилагаемой к ней литературе. Тщательно изучите их значение.



Внимание



Двигатель
включен



Двигатель
выключен



Быстрый
режим



Медленный
режим



Воздушная
заслонка



Топливо

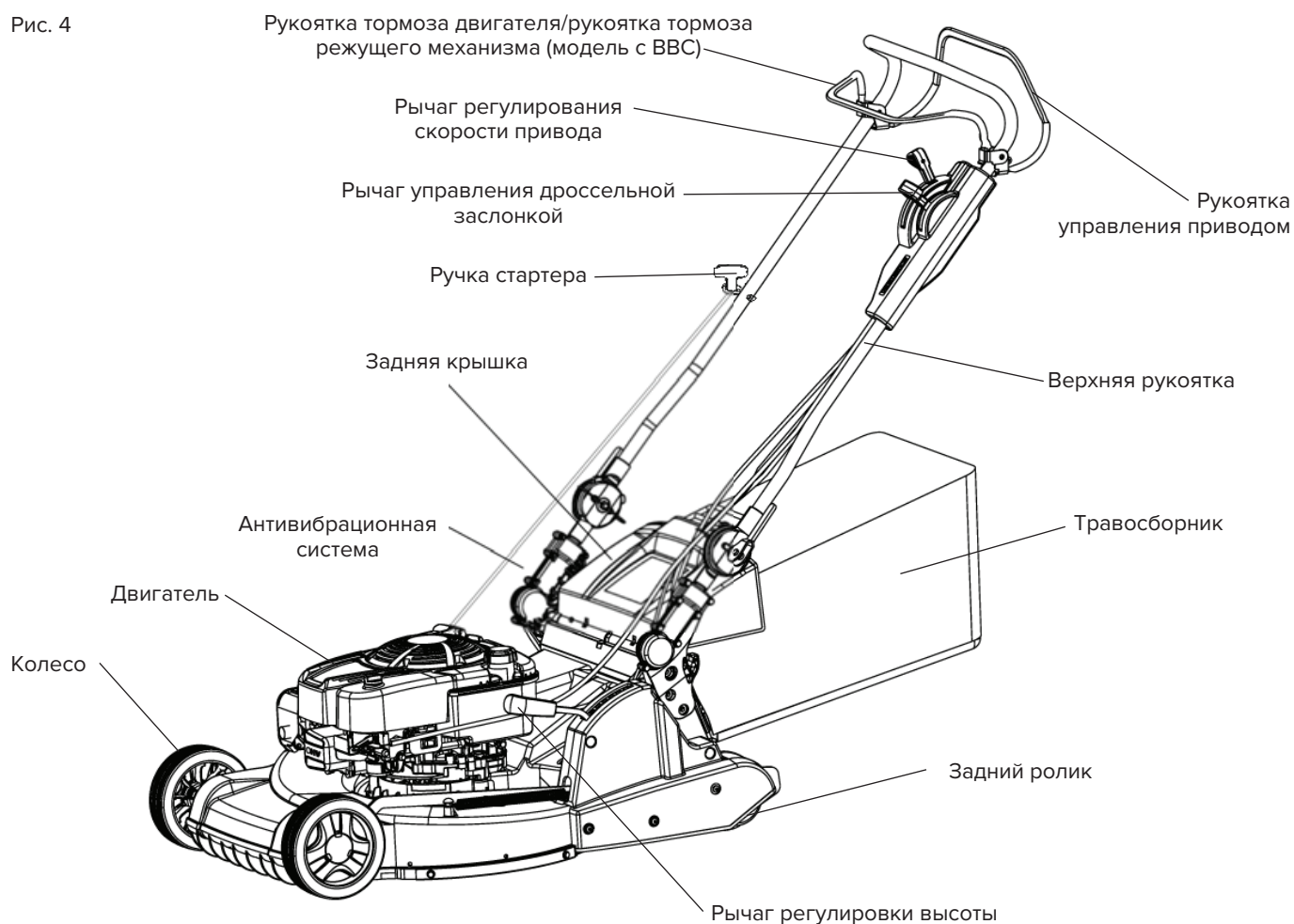


Масло



Опасно,
держите руки
и ноги на
безопасном
расстоянии

Рис. 4



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Несоблюдение правил техники безопасности при работе с газонокосилкой может привести к попаданию в глаза посторонних предметов, что в свою очередь может вызвать серьезные повреждения глаз. Для работы с газонокосилкой, а также ее регулировки или ремонта всегда надевайте защитные очки или козырьки. Рекомендуется использовать защитную маску широкого обзора поверх очков или стандартных защитных стекол.

Рычаг управления приводом используется для приведения в действие газонокосилки с механическим приводом.

Рычаг управления двигателем используется для запуска двигателя и позволяет выбрать либо высокую, либо медленную скорость вращения двигателя.

Рычаг регулирования скорости используется для регулировки скорости привода и позволяет выбрать быструю или медленную скорость.

Ручка стартера используется для запуска двигателя.

Праймер используется для подачи дополнительного топлива в карбюратор при запуске холодного двигателя.

Рычаг контроля присутствия оператора представляет собой тормоз двигателя, для запуска двигателя его необходимо прижать к рукоятке. Отпустите этот рычаг для остановки двигателя.

Правила работы с газонокосилкой

Обороты двигателя

Рычаг управления двигателем, расположенный сбоку от верхней рукоятки, позволяет регулировать частоту вращения двигателя. Положение «Быстро» обеспечивает кошение, стрижку и сбор травы в нормальном режиме. Положение «Медленно» обеспечивает легкое кошение и существенную экономию топлива.

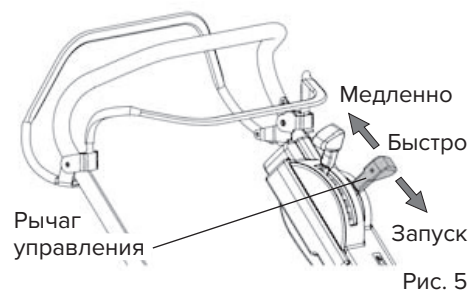


Рис. 5

Зона управления двигателем

Газонокосилка оснащена рычагом контроля присутствия оператора, соответственно, для запуска и работы газонокосилки требуется, чтобы оператор удерживал ручку газонокосилки.

Эксплуатация системы привода

- Для начала движения поднимите рычаг управления приводом к рукоятке.
- Для остановки движения отпустите рычаг управления приводом.



Рис. 6



ВАЖНО

Во время работы с газонокосилкой всегда держите рычаг управления приводом максимально прижатым к рукоятке.

Включение ножей

только для оборудования с ВВС (см. рис. 7)

1. В целях безопасности рычаг регулятора вращения ножей не действует сразу после разблокировки. Сдвиньте рычаг вперед до щелчка, после этого можно снова включить механизм.
2. Максимально прижмите рычаг регулятора вращения ножей к рукоятке для включения режущего механизма.
3. Отведите рычаг на расстояние около 5 см от рукоятки до щелчка. Затем снова нажмите на рычаг и прижмите к рукоятке.
4. Полностью отпустите рычаг регулятора движения ножей для отключения и остановки режущего механизма.



Рис. 7

Регулировка скорости движения

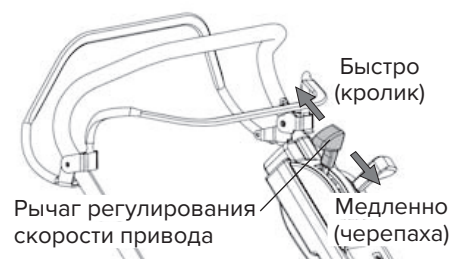
(для моделей с возможностью регулировки скорости) (см. рис. 8)

ПРИМЕЧАНИЕ:

Во избежание повреждения скорость можно регулировать только при работающем двигателе!

- С помощью рычага регулировки, расположенного на верхней рукоятке, можно плавно переключать скорость движения.
- Сперва надавите рычаг, немного опуская его, и установите желаемую скорость. Рычаг автоматически возвращается в ближайшее новое положение.
- Положение «кролик» = «быстро» (макс. скорость)
- Позиция «черепаха» = «медленно» (мин. скорость)

Рис. 8



Регулировка высоты кошения

- Запрещается регулировать высоту скашивания при работающем двигателе.
- Перед поставкой газонокосилка была настроена на одну высоту кошения.
- С помощью рычага можно установить нужную высоту скашивания в соответствии с особенностями рельефа местности.

Потяните рычаг из фиксатора, затем переведите его в желаемое положение и дайте ему опуститься обратно.



Рис. 9



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При работе на ровных газонах можно устанавливать только минимальную высоту кошения.

Крепление травосборника

1. Поднимите заднюю крышку газонокосилки и установите боковые крючки рамы травосборника в пазы задней крышки.
2. При опускании задней крышки на раму травосборника травосборник фиксируется на корпусе газонокосилки.

Рис. 10



ВНИМАНИЕ

Не запускайте газонокосилку, если не закрыта задняя крышка или не установлен одобренный производителем травосборник. Запрещается пользоваться газонокосилкой со снятой или открытой задней крышкой.

Опорожнение травосборника

1. Приподнимите травосборник с помощью рукоятки на раме.
2. Извлеките травосборник из-под рукоятки.
3. Выгрузите из травосборника обрезки, используя как рукоятку на раме, так и рукоятку травосборника.

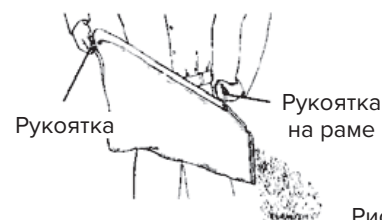


Рис. 11

ПРИМЕЧАНИЕ:

При опорожнении травосборника не волочите мешок по земле, поскольку это может привести к излишнему износу.



ВНИМАНИЕ

Для предотвращения повреждения или загрязнения кожи при удалении скошенной травы из травосборника надевайте защитные перчатки.

Перед запуском двигателя

Добавление масла

Газонокосилка поставляется без масла в двигателе. Объем двигателя составляет примерно 0,6 л (см. «Технические характеристики» от производителя двигателя в руководстве по эксплуатации двигателя).

Тип и марку используемого масла см. в пункте «Двигатель» раздела «Техническое обслуживание» настоящего руководства.

1. Убедитесь, что газонокосилка установлена ровно, а область вокруг маслозаливной горловины чистая.
2. Снимите крышку маслозаливной горловины и залейте масло до уровня на щупе. Заливайте масло медленно. Не допускайте переполнения.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Для получения точных данных необходимо дать маслу стечь в двигатель. Для определения уровня масла затяните крышку маслозаливной горловины, затем снимите ее, чтобы посмотреть на щуп.

3. Установите на место крышку маслозаливной горловины и затяните ее.
- Проверяйте уровень масла перед каждым использованием. При необходимости доливайте масло. Долейте масло до полного уровня по щупу.
 - Выполняйте замену масла через каждые 25 часов работы или каждый сезон. В условиях повышенной запыленности и загрязненности может потребоваться более частая замена масла.

Добавление бензина

ПРИМЕЧАНИЕ:

Перед первой заправкой топливного бака снимите и утилизируйте находящуюся внутри бака заглушку.

Заправьте топливный бак. Используйте свежий, чистый, неэтилированный бензин с октановым числом не менее 92. Не смешивайте масло с бензином. Для обеспечения свежести топлива приобретайте его в количестве, которое может быть использовано в течение 30 дней.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Практика показывает, что топливо, смешанное со спиртом АА (так называемый газохол или топливо с добавлением этанола или метанола), может притягивать влагу, что способствует расслоению топлива и образованию кислот при хранении. При хранении кислотный газ может повредить топливную систему двигателя. Во избежание проблем с двигателем топливную систему следует опорожнять и очищать перед длительным хранением (30 дней и более). Слейте воду из бензобака, запустите двигатель и дайте ему немного поработать, пока топливопровод и карбюратор не опорожнятся. В следующем сезоне используйте свежее топливо. Дополнительную информацию см. в указаниях по хранению. Запрещается использовать в топливном баке инженерные средства для очистки карбюратора, это может привести к необратимым повреждениям топливной системы.



ВНИМАНИЕ

Заливайте топливо до заправочной горловины топливного бака. Не допускайте переполнения. Вытрите пролитое масло или топливо. Не храните, не проливайте и не используйте бензин вблизи открытого огня.

Запуск двигателя

ПРИМЕЧАНИЕ:

Вследствие нанесения на заводе-изготовителе защитных покрытий на двигатель при первом использовании газонокосилки может наблюдаться небольшое количество дыма и копоти, что считается нормальным явлением.

1. Для запуска холодного двигателя сначала нажмите на праймер (при наличии) три раза, затем попробуйте запустить двигатель. Нажимайте как можно сильнее. Как правило, при запуске двигателя, который уже проработал несколько минут, этот шаг можно пропустить.
2. Переведите рычаг управления дроссельной заслонкой в положение «Быстро».
3. Удерживая рычаг контроля присутствия оператора, быстро потяните за ручку стартера. Не допускайте проворачивания троса стартера.

Или поверните ключ по часовой стрелке (если оборудование оснащено электростартером) для запуска оборудования и отпустите ключ после запуска двигателя.



ВНИМАНИЕ

Если через 30 секунд после повторного запуска двигателя путем вытягивания ручки стартера запуск не происходит, остановите работу с газонокосилкой и выясните причины. См. раздел «Поиск и устранение неисправностей».

Останов двигателя

- Для остановки двигателя отпустите рычаг контроля присутствия оператора.
- Выньте ключ из пускового выключателя и уберите в безопасное место, прежде чем отойти от газонокосилки, во избежание случайного запуска двигателя детьми.

ПРИМЕЧАНИЕ:

В более прохладную погоду может потребоваться повторное нажатие на праймер. В более теплую погоду избыточное нажатие на праймер может привести к его переливу и невозможности запуска. В случае перелива топлива подождите несколько минут перед повторным запуском.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данная косилка с электростартером не предназначена для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также при отсутствии опыта и знаний, за исключением случаев, когда лицо, ответственное за безопасность этих лиц, провело с ними разъяснительную работу или проинструктировало их относительно использования косилки. Следите за детьми и не позволяйте им играть с косилкой.

Рекомендации по кошению

- В некоторых условиях, например, если трава очень высокая, может потребоваться увеличение высоты кошения, чтобы снизить усилие, не перегружать двигатель и не оставлять комки скошенной травы. Кроме того, может потребоваться снижение скорости движения и (или) повторное прохождение косилки по участку.
- При чрезвычайно интенсивном кошении уменьшите ширину скашивания, захватывая ранее скошенную траву, и косите медленно.
- Для более качественного сбора травы и для большинства условий кошения обороты двигателя следует устанавливать в положение «Быстро».
- С течением времени поры в тканевых травосборниках могут заполниться грязью и пылью, и тогда в них будет попадать меньше травы. Во избежание этого регулярно промывайте травосборник водой из шланга и просушивайте его перед повторным использованием.
- Следите за тем, чтобы верхняя часть двигателя вокруг стартера была чистой и вовремя очищалась от скошенной травы и соломы. Это позволит увеличить поток воздуха в двигателе и продлить срок его службы.



ВАЖНО

Для обеспечения максимальной производительности газонокосилки не допускайте скопления травы и мусора. См. пункт «Очистка» в разделе «Техническое обслуживание» настоящего руководства.

Техническое обслуживание

График технического обслуживания

Указывайте даты после каждого планового технического обслуживания		Перед каждым использованием	После каждого использования	Каждые 10 часов	Каждые 25 часов или каждый сезон	Перед помещением на хранение	Срок службы
Газонокосилка	Проверка на наличие ослабленных креплений	✓				✓	
	Очистка/проверка травосборника (при наличии)	✓	✓			✓	
	Очистка газонокосилки		✓			✓	
	Очистка пространства под кожухом двигателя (в самоходных газонокосилках)			✓		✓	
	Проверка/заточка/замена ножей				✓ 3		
	Смазка				✓	✓	
Двигатель	Замена моторного масла				✓		
	Проверка уровня масла в двигателе	✓			✓ 1.2		
	Очистка воздушного фильтра			✓ 2			
	Проверка глушителя				✓		
	Очистка или замена свечи зажигания				✓		
	Замена бумажного картриджа воздушного фильтра				✓		

1. При работе с большой нагрузкой или при высокой температуре окружающей среды меняйте масло или детали чаще.
2. При работе в грязных или пыльных условиях проводите техническое обслуживание чаще.
3. При работе на песчаных почвах чаще меняйте ножи.

Общие рекомендации

Гарантийные обязательства в отношении данной газонокосилки не распространяются на детали, подвергшиеся износу и повреждению в результате небрежного обращения. Для обеспечения полного покрытия гарантийных обязательств оператор должен обслуживать косилку в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. Для правильного обслуживания газонокосилки необходимо периодически производить регулировку некоторых компонентов. Все операции по регулировке, описанные в разделе «техническое обслуживание и регулировка» настоящего руководства, следует выполнять не реже одного раза в сезон. Все операции, описанные в разделе «Обслуживание и регулировка» настоящего руководства, следует выполнять не реже одного раза в сезон.

САИМАН

- Раз в год производите замену свечи зажигания, очистку или замену фильтрующего элемента воздушного фильтра, а также проверяйте ножи на износ. Новая свеча зажигания, а также чистый и новый фильтрующий элемент воздушного фильтра обеспечивают высокое качество топливно-воздушной смеси и помогают двигателю работать лучше и дольше.
- Следуйте графику технического обслуживания, приведенному в настоящем руководстве.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что все действия выполняются при заглушенном двигателе.

Перед каждым использованием

1. Проверьте уровень масла в двигателе.
2. Проверьте, нет ли ослабленных креплений.

Смазка

Обеспечьте хорошую смазку деталей.

Газонокосилка

Строго соблюдайте правила техники безопасности при выполнении работ по техническому обслуживанию.

Колеса

- Не допускайте попадания бензина, масла или химикатов для борьбы с насекомыми, поскольку они могут повредить резину колес.
- Избегайте пней, камней, глубоких колеи, острых предметов и других опасностей, которые могут привести к повреждению колес.

Уход за ножами

Для обеспечения наилучшего качества работы необходимо следить за остротой ножей газонокосилки. Замените погнутые или поврежденные ножи.

Снятие/установка ножей

1. Отсоедините провод свечи зажигания от свечи зажигания и расположите провод так, чтобы он не соприкасался со свечой зажигания.
2. Поверните газонокосилку на бок. Убедитесь, что воздушный фильтр и карбюратор находятся сверху.
3. Во избежание проворачивания ножей при откручивании крепежного болта ножей установите деревянный брусок между ножами и корпусом газонокосилки.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Для защиты рук наденьте перчатки и (или) оберните ножи плотной тканью.

4. Снимите крепежный болт ножей, повернув его против часовой стрелки.
5. Снимите ножи и крепежные детали.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Снимите блок крепления ножей и проверьте шпонку внутри втулки блока крепления ножей. Для правильной работы шпонка должна быть в хорошем состоянии. Замените блок, если он поврежден.

1. Установите блок крепления ножей на коленчатый вал двигателя. Убедитесь, что шпонка в блоке и шпоночный паз коленчатого вала совмещены.
2. Убедитесь, что задняя кромка ножей (противоположная острой кромке) направлена вверх по направлению к двигателю.
3. Установите крепежный болт ножей с пружинной шайбой в блок крепления ножей и коленчатый вал.
4. Установите деревянный брусок между ножами и корпусом газонокосилки и затяните болт крепления ножей, повернув его по часовой стрелке.



Болт крепления ножей имеет класс прочности 10.9.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Не рекомендуется самостоятельно выполнять заточку ножей, но, если вы ее все же делаете, убедитесь, что ножи отбалансированы.

Следите за тем, чтобы ножи были отбалансированы. Отсутствие баланса может привести к повреждению газонокосилки или двигателя.

- Ножи можно затачивать напильником или на шлифовальном круге. Не пытайтесь выполнять заточку ножей непосредственно на косилке.
- Для проверки балансировки ножей забейте гвоздь в балку или стену. Оставьте около одного дюйма гвоздя не забитым. Поместите центральное отверстие ножа над головкой гвоздя. Если нож находится в необходимом балансе, он должен оставаться в горизонтальном положении. Если конец ножа смещается вниз, подточите тяжелый конец, пока нож не вернется в необходимый баланс.

Травосборник

- Травосборник можно ополаскивать водой из шланга, но при использовании он должен быть сухим.
- Регулярно проверяйте травосборник на наличие повреждений или следов износа. При нормальном использовании он может изнашиваться.

В случае необходимости замены используйте только одобренный производителем травосборник. При заказе указывайте номер модели газонокосилки.

Приводные ролики

При каждом кошении проверяйте задние ведущие ролики на предмет свободного движения. При нормальных условиях эксплуатации ролик не заедает. Если ролики не вращаются свободно, это указывает, что мусор, скошенная трава и т.д. могли попасть внутрь приводного ролика, и требуется очистка. Для получения дополнительной информации обратитесь в сервисный центр.

Приводной ремень и цепь

Каждый сезон наносите на ролики приводной цепи смазку, например, высококачественное масло с моющими присадками класса API SF-SJ, для предотвращения чрезмерного износа цепи. Проверьте натяжение приводной цепи. Не допускайте провисания приводной цепи! Если требуется заменить ремень или цепь, обратитесь в сервисный центр для получения дополнительной информации.

Двигатель

См. раздел «Техническое обслуживание» в руководстве по эксплуатации двигателя.

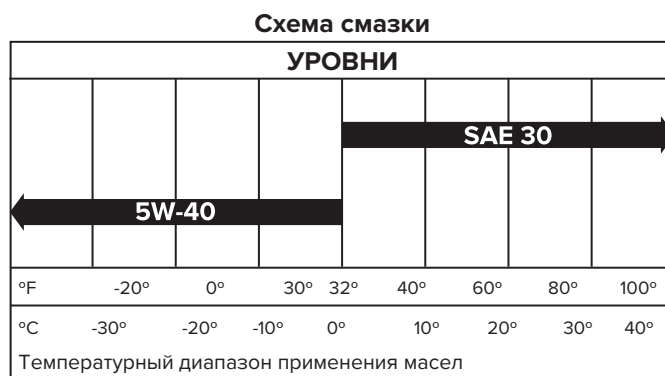
Смазка

Используйте только высококачественное средство, соответствующее классификации API SF-SJ. Выберите класс вязкости масла в соответствии со стандартом SAE и предполагаемой температурой эксплуатации.

Рекомендации

Перед запуском двигателя обязательно залейте масло в соответствии с инструкциями в данном руководстве. Если вы запустите двигатель без масла, или с недостаточным количеством масла, он может быть поврежден до состояния, не подлежащего ремонту, и восстановление не будет покрываться гарантией. В определенном типе двигателя необходимо использовать соответствующее, подходящее конкретно для него, моторное масло.

Для наилучшей работы 4-тактного двигателя техники CAIMAN, изготовитель рекомендует использовать полусинтетическое масло CAIMAN 4T SAE 5W-40. Другие высококачественные полусинтетические моторные масла для 4-тактных двигателей могут быть использованы, если они имеют категорию SG/CD по классификации API и выше. Правильно подобранное моторное масло позволит не только избежать поломок двигателя, но и способствует экономии топлива, а также увеличивает ресурс двигателя. Поэтому при выборе моторного масла необходимо четко следовать рекомендациям изготовителя и выбирать смазочный материал, соответствующий или превосходящий вышеуказанные требования.



Температура окружающей среды

Вязкость масел SAE зависит от температуры окружающей среды, мы рекомендуем использовать масла строго по таблице выше.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Несмотря на то, что многовязкие масла (5W40, 5W30, 10W30 и т.д.) облегчают запуск двигателя в холодную погоду, их использование при температуре выше 0° С приводит к повышенному расходу масла. Регулярно проверяйте уровень масла в двигателе, чтобы избежать возможных повреждений двигателя из-за низкого уровня масла.

Производите замену масла через каждые 25 часов работы или не реже одного раза в год, если газонокосилка не использовалась более 25 часов в течение одного года.

Проверяйте уровень масла в картере перед запуском двигателя и через каждые 5 (пять) часов непрерывной работы. При каждой проверке уровня масла надежно закручивайте пробку.

Замена моторного масла

ПРИМЕЧАНИЕ:

Перед тем как опрокинуть газонокосилку для слива масла, необходимо опорожнить топливный бак, запустив двигатель до полного опустошения бака.

1. Отсоедините провод свечи зажигания от свечи зажигания и расположите провод так, чтобы он не соприкасался со свечой зажигания.
2. Снимите крышку маслозаливной горловины двигателя и отложите в сторону на чистую поверхность.
3. Наклоните газонокосилку на бок, как показано на рисунке, и слейте масло в подходящую емкость. Показывайте газонокосилку вперед-назад, чтобы удалить застрявшее в двигателе масло.
4. Верните газонокосилку в вертикальное положение. Сотрите пролитое масло с газонокосилки или с боковых поверхностей двигателя.
5. Залейте масло в двигатель. См. пункт «Добавление масла» в разделе «Эксплуатация» настоящего руководства.
6. Повторно подсоедините провод свечи зажигания к свече зажигания.



ВНИМАНИЕ

Отсоедините провод свечи зажигания от свечи зажигания и расположите провод так, чтобы он не соприкасался со свечой зажигания.

Очистка

1. Удалите скребком скопившуюся траву и мусор с нижней части газонокосилки.
2. Во избежание скопления мусора регулярно очищайте двигатель. Засоренный двигатель сильно нагревается, а срок его службы сокращается.
3. Избегайте попадания бензина, масла и др. на обработанные поверхности и колеса.
4. Не рекомендуется использовать садовый шланг для очистки косилки, если электрическая система, глушитель, воздушный фильтр и карбюратор не защищены от попадания воды. Вода в двигателе может сократить срок его службы.

Воздушный фильтр

Загрязнение воздушного фильтра может привести к повреждению двигателя. Производите очистку или замену элемента через каждые 25 часов работы или чаще, если газонокосилка используется в условиях сильной запыленности и загрязненности.

См. раздел «Техническое обслуживание» в руководстве по эксплуатации двигателя.

Глушитель

Замените заржавевший глушитель, иначе он может привести к возгоранию и (или) повреждениям.

Свеча зажигания

Для облегчения запуска и улучшения работы двигателя раз в год меняйте свечи зажигания. Зазор между свечами зажигания должен составлять 0,7–0,8 мм.

Обслуживание и регулировка



ВНИМАНИЕ

Перед изменением настроек или выполнением работ по техническому обслуживанию:

1. Отпустите рычаг управления приводом и рукоятку тормоза двигателя, чтобы остановить газонокосилку.
2. Убедитесь, что нож и все движущиеся части полностью остановлены.
3. Отсоедините провод от свечи зажигания и поместите в место, где он не будет соприкасаться со свечой.
4. Убедитесь, что все гайки, болты и винты затянуты, а сама газонокосилка исправна и пригодна для использования.
5. Перед использованием газонокосилки в закрытом помещении дайте ей остыть.
6. Во избежание риска возгорания следите за тем, чтобы в корпусе двигателя и вентиляционных отверстиях не скапливались трава, листья, масло или другой мусор.
7. Обязательно проверьте травосборник на предмет износа или потери функциональности.
8. В целях безопасности заменяйте изношенные или поврежденные детали.

Газонокосилка

Регулировка рукоятки

Рукоятки газонокосилки имеют разную высоту и регулируются по высоте.

1. Ослабьте крепления двух рычагов А с обеих сторон.
2. Поверните верхнюю рукоятку в необходимое положение.
3. Снова затяните крепления рычагов А.

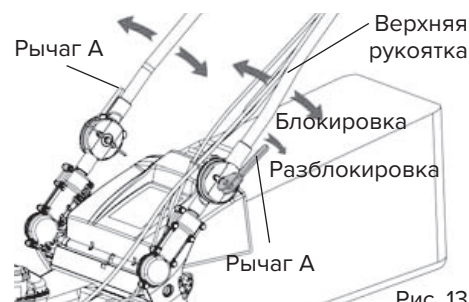


Рис. 13

Регулировка высоты кошения

См. пункт «Регулировка высоты кошения» настоящего руководства.

Двигатель

Обороты двигателя

Частота вращения двигателя отрегулирована на заводе-изготовителе. Не пытайтесь самостоятельно увеличить обороты двигателя, поскольку это может привести к травмам. Если вам кажется, что обороты слишком высокие или слишком низкие, отнесите газонокосилку в авторизованный сервисный центр для выполнения ремонта и регулировки.

Рычаг управления двигателем

В случае возникновения необходимости отрегулировать или заменить рычаг управления двигателем см. раздел «Регулировка» в руководстве по эксплуатации двигателя.

Карбюратор

Карбюратор был предварительно отрегулирован на заводе-изготовителе, и его дополнительная регулировка не требуется. Однако может потребоваться незначительная регулировка для компенсации разницы в типе топлива, температуре, высоте или нагрузке.

- Для корректной работы двигателя необходимо убедиться, что воздушный фильтр установлен на карбюратор.
- Регулировку карбюратора следует выполнять при уровне топлива в баке 1/4.
- Для корректной работы двигателя необходимо удерживать рукоятку управления в рабочем положении. Следовательно, для окончательной регулировки карбюратора потребуется помощник, который будет удерживать рукоятку управления в рабочем положении.

Дополнительные инструкции см. в разделе «Регулировка» в руководстве по эксплуатации двигателя.

Хранение и транспортировка

По окончании сезона, или если газонокосилка не будет использоваться в течение 30 или более дней, немедленно подготовьте ее к хранению.

Газонокосилка

Если косилка не будет использоваться в течение длительного времени, тщательно очистите ее, удалив всю грязь, жирные остатки веществ, листья и т.д. Храните косилку в чистом, сухом месте.

1. Полностью очистите газонокосилку (см. пункт «Очистка» в разделе «Техническое обслуживание» настоящего руководства).
2. Смажьте детали, как указано в разделе «Техническое обслуживание» настоящего руководства.
3. Убедитесь, что все гайки, болты, винты и штифты надежно затянуты. Осмотрите движущиеся части на наличие повреждений, поломок и износа. При необходимости замените их.
4. Обработайте все заржавевшие или отслоившиеся лакокрасочные покрытия, перед покраской слегка отшлифуйте.

Рукоятка

Для размещения газонокосилки на хранение рукоятку можно сложить.

1. Ослабьте два стопорных рычага с обеих сторон верхней рукоятки и наклоните ее вперед, чтобы она опиралась на корпус косилки.
2. Затяните два стопорных рычага для блокировки верхней рукоятки.
3. При выведении рукоятки из положения для хранения не забудьте разблокировать два стопорных рычага, фиксирующих рукоятку в положении для кошения.

Двигатель

Топливная система



ВАЖНО

Крайне важно избегать образования отложений в основных узлах системы (например, в карбюраторе, топливном фильтре, топливном шланге или топливном баке) во время хранения. Кроме того, опыт подтверждает, что топливо, смешанное со спиртом (так называемый газохол или топливо с добавлением этанола или метанола), может притягивать влагу, что приводит к расслоению и образованию кислот при хранении. Кислотный газ может повредить топливную систему двигателя при хранении.

- Слейте топливо из бака.
- Запустите двигатель и дайте ему поработать до тех пор, пока топливопровод и карбюратор не опустеют.
- Запрещается использовать в топливном баке инженерные средства для очистки двигателя или карбюратора, это может привести к необратимым повреждениям топливной системы.
- В следующем сезоне используйте свежее топливо.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Топливный стабилизатор служит приемлемой альтернативой для минимизации образования отложений при хранении. Добавьте топливный стабилизатор в бензин в топливном баке или емкости для хранения. Строго соблюдайте соотношение компонентов смеси, указанное на упаковке топливного стабилизатора. После добавления стабилизатора дайте двигателю поработать не менее 10 минут, чтобы стабилизатор достиг карбюратора. При использовании топливного стабилизатора не сливайте топливо из бака и карбюратора.

Слейте масло (при прогревом двигателя) и замените его чистым моторным маслом. (См. пункт «Двигатель» в разделе «Техническое обслуживание» настоящего руководства).

Цилиндр

1. Снимите свечу зажигания.
2. Залейте 30 мл масла через отверстие для свечи зажигания в цилиндр.
3. Медленно потяните рукоятку стартера несколько раз, чтобы распределить масло.
4. Установите новую свечу зажигания.

Аккумуляторная батарея

При длительном хранении отсоединяйте аккумулятор от двигателя. Храните батарею в месте, не подверженном высоким перепадам температур.



ВНИМАНИЕ

Защита окружающей среды

Аккумулятор и зарядное устройство имеют маркировку о необходимости отдельного сбора. Это означает, что для утилизации батарею и зарядное устройство необходимо сдать в специализированный пункт утилизации. Их нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Согласно директиве ЕС 2002/96/ЕС эти изделия классифицируются как электрическое или электронное оборудование.

Обратитесь в компетентный орган или к местному дилеру для получения подробной информации о правильном способе утилизации.

Прочее

- Не храните бензин несколько сезонов подряд.
- Замените канистру с бензином, если она начала ржаветь. Наличие ржавчины и (или) грязи в бензине может привести к неисправности косилки.
- По возможности храните газонокосилку в помещении и накрывайте ее для защиты от пыли и грязи.
- Накройте газонокосилку подходящим защитным приспособлением, не удерживающим влагу. Не используйте пластик. Пластик не пропускает газы, что может привести к образованию конденсата и коррозии.



ВАЖНО

Никогда не накрывайте газонокосилку, когда двигатель и детали выхлопной системы еще теплые.



ВНИМАНИЕ

Запрещается хранить газонокосилку с заправленным баком в местах, где пары могут попасть на открытое пламя или искру. Перед размещением на хранение в любом закрытом помещении дайте двигателю остыть.

Транспортировка

Заглушите двигатель. Убедитесь, что нож не погнут и не поврежден в процессе перемещения газонокосилки через препятствия.

Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Газонокосилка не запускается	1. Загрязнение воздушного фильтра	1. Очистите или замените воздушный фильтр
	2. Недостаточное количество топлива	2. Заправьте топливный бак
	3. Несвежее топливо	3. Слейте топливо из бака и заправьте его свежим чистым топливом
	4. Вода в топливе	4. Слейте топливо из бака и карбюратора и заправьте его свежим топливом
	5. Отсоединен провод свечи зажигания	5. Подсоедините провод к штекеру
	6. Некачественная свеча зажигания	6. Замените свечу зажигания
	7. Незакрепленный нож или сломанный блок крепления ножа	7. Затяните болт ножа или замените блок крепления ножа
	8. Рукоятка управления в отпущенном положении	8. Нажмите на рукоятку управления
	9. Неисправность рукоятки управления	9. Замените рукоятку управления
Трос стартера натягивается с трудом	1. Тормоз маховика активируется при отпуске рукоятки управления	1. Перед вытягиванием троса стартера опустите рукоятку управления на верхнюю рукоятку
	2. Погнут коленчатый вал двигателя	2. Обратитесь в авторизованный сервисный центр
	3. Блок крепления ножа сломан	3. Замените блок крепления ножа
	4. Скопление травы мешает вращению ножа	4. Переместите газонокосилку на ровную и твердую поверхность
Не заполняется травосборник	1. Слишком малая высота кошения	1. Увеличьте высоту кошения
	2. Износ ножей	2. Замените ножи
	3. Травосборник не вентилируется	3. Очистите травосборник
Газонокосилку трудно толкать	1. Слишком высокая трава или слишком малая высота колес	1. Увеличьте высоту скашивания
	2. Задняя часть корпуса или ножи газонокосилки волочатся в траве	2. Поднимите заднюю часть корпуса газонокосилки на 1 (один) уровень выше
	3. Травосборник переполнен	3. Опорожните травосборник
	4. Высота рукоятки не подходит для вас	4. Отрегулируйте высоту рукоятки
Потеря привода (самоходный тип)	1. Износ ремня	1. Проверьте/замените приводной ремень
	2. Ослабло крепление шкива.	2. Закрепите шкив в правильном положении
	3. Загрязнение ведущих шестерен	3. Очистите ведущие шестерни
Потеря мощности	1. Задняя часть корпуса или ножи газонокосилки волочатся в траве	1. Переведите газонокосилку в режим «higher cut» («кошение высокой травы»)
	2. Слишком много скашиваемой травы	2. Переведите газонокосилку в режим «higher cut» («кошение высокой травы»)
	3. Загрязнение воздушного фильтра	3. Очистите или замените воздушный фильтр
	4. Скопление травы, листвы и мусора под косилкой	4. Очистите нижнюю часть корпуса газонокосилки
	5. Избыточное количество масла в двигателе	5. Проверьте уровень масла

САИМАН

Потеря мощности	6. Слишком высокая скорость передвижения.	6. Выполняйте кошение в медленном темпе
Трава скашивается неровно	1. Изношенные, погнутые или ослабленные ножи	1. Замените ножи. Затяните болт крепления ножей
	2. Неодинаковая высота колес	2. Установите все колеса на одинаковую высоту
	3. Скопление травы, листвы и мусора под косилкой	3. Очистите нижнюю часть корпуса газонокосилки
Чрезмерно сильная вибрация	1. Изношенные, погнутые или ослабленные ножи	1. Замените нож. Затяните болт крепления ножей
	2. Погнут коленчатый вал двигателя	2. Обратитесь в авторизованный сервисный центр

Перед проведением технического обслуживания убедитесь, что двигатель и ножи выключены, а свеча зажигания отсоединена. Не прикасайтесь к глушителю двигателя сразу после окончания использования при очень высокой температуре.



ВНИМАНИЕ

Перед помещением газонокосилки на хранение убедитесь, что двигатель остыл.

Комплектация

Комплект поставки

Наименование	Кол-во	Примечания
Газонокосилка	1	
Травосборник	1	
Руководство по эксплуатации двигателя	1	
Руководство по эксплуатации газонокосилки	1	

Лист записи проведения технических/сервисных работ

Дата	Вид работ	Мастер по ТО	Примечания

CAIMAN

Для заметок:

Гарантийные обязательства

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

Основной Гарантийный срок на технику устанавливается настоящим талоном в цифровом значении, в зависимости от области применения приобретенной техники (область применения указана в нижеприведенной графе «Область применения техники»), за следующим исключением:

На редукторы трансмиссий Caiman устанавливается гарантия 5 лет. На четырехтактные двигатели (за исключением двигателей Caiman) устанавливается гарантия 24 месяца, если изготовителем не установлен иной срок гарантии в технической документации на двигатель. На Технику для Профессионального использования, сдаваемую владельцем в прокат, аренду, гарантия устанавливается на срок 30 дней.

Аккумуляторные батареи и зарядные устройства. Если иной гарантийный срок не установлен изготовителем в технической документации на аккумуляторные батареи и зарядные устройства, гарантия на аккумуляторные батареи и зарядные устройства составляет 12 месяцев с даты продажи. Срок службы аккумуляторных батарей и зарядных устройств составляет 36 месяцев с даты продажи, при условии подзарядки аккумуляторных батарей в порядке и с периодичностью, установленными в инструкции по эксплуатации.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ ТЕХНИКИ

Непрофессиональное использование – это техника, предназначенная для её использования владельцем (физическим лицом) исключительно для личных, семейных, домашних или иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, с нагрузкой не более 20 часов в месяц.

Профессиональное использование – это техника, предназначенная для её использования владельцем (физическим лицом) исключительно для личных, семейных, домашних или иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, с нагрузкой не более 150 часов в месяц или для её использования владельцем (физическим, юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем) в предпринимательской деятельности или в иных целях, не связанных с личными, семейными, домашними и иным подобным использованием, за исключением сдачи техники в аренду, прокат. При этом под целями, не связанными с личным использованием, следует понимать, в том числе приобретение покупателем техники для обеспечения деятельности покупателя в качестве организации или индивидуального предпринимателя.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ГАРАНТИЯ

Дополнительная гарантия – это дополнительное обязательство продавца в отношении производственных дефектов Техники для непрофессионального использования, обнаруженных по истечении основного гарантийного срока, установленного настоящим Электронным гарантийным талоном. Срок дополнительной гарантии исчисляется с даты окончания основного гарантийного срока, установленного настоящим талоном.

Дополнительная гарантия устанавливается:
на технику Caiman, Oleo-Mac, Pubert, Maruyama, Gianni Ferrari, Shibaura, MasterYard – 2 года, на остальную технику – 1 год. Дополнительная гарантия также распространяется на профессиональную технику, используемую физическими лицами для личных, семейных, домашних или иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Дополнительная гарантия вступает в силу исключительно при соблюдении совокупности условий: (1) выполнении владельцем всех требований и рекомендаций инструкции (руководства) по эксплуатации Техники; (2) осуществления владельцем планового технического обслуживания Техники в авторизованных сервисных центрах не менее 1-го раза в течение каждых 12 месяцев основного гарантийного срока, а в отношении бензопил Caiman, плановое техническое обслуживание в течение основного гарантийного срока, должно производиться специалистами авторизованных сервисных центров в порядке и с периодичностью, установленными инструкцией по эксплуатации. Подтверждением проведения технического обслуживания является информация о прохождении технического обслуживания Техники на сайте www.client.unisaw.ru

в личном кабинете владельца Техники или документ, выданный авторизованным сервисным центром, подтверждающий проведение технического обслуживания. При не выполнении указанных условий считается, что дополнительная гарантия не установлена. В любом случае, дополнительная гарантия не установлена в отношении деталей, комплектующих, расходных материалов, дефектов и случаев, в отношении которых не установлен основной гарантийный срок в соответствии с условиями настоящего талона.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия относится только к производственным дефектам. Гарантийный срок и срок службы начинается с даты продажи Техники первому розничному покупателю или первому коммерческому пользователю. Под датой продажи Техники понимается дата оформления продавцом настоящего Электронного гарантийного талона (дата оформления гарантии). Если дату продажи установить невозможно или дата фактической продажи не соответствует дате оформления гарантии, указанной в настоящем талоне, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления Техники.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техника требует особого ухода и обслуживания. Техническое обслуживание (далее также – ТО) Техники производится в порядке, установленном инструкцией по эксплуатации. Плановое ТО Техники должно производиться специалистами авторизованных сервисных центров не менее 1 раза в течение 12 месяцев, а в отношении бензопил Caiman, плановое ТО должно производиться специалистами авторизованных сервисных центров в порядке и с периодичностью, установленными инструкцией по эксплуатации. Проведение ТО подтверждается информацией о прохождении технического обслуживания Техники на сайте www.client.unisaw.ru в личном кабинете владельца Техники или документом, выданным авторизованным сервисным центром, подтверждающим проведение ТО. В случае невыполнения или некачественного выполнения или несвоевременного выполнения любого ТО, если это явилось причиной возникновения неисправностей (дефектов) каких-либо узлов и агрегатов Техники, владелец Техники полностью теряет право на гарантию техузлов и агрегатов, которые вышли из строя.

ТО Техники (регулировка, чистка, замена расходных материалов, периодическое обслуживание и прочее), предусмотренное в инструкции по эксплуатации, не является гарантийным обязательством изготовителя (продавца, импортера) и оплачивается по расценкам авторизованного сервисного центра.

ИНФОРМАЦИЯ О ТЕХНИЧЕСКИ СЛОЖНЫХ ТОВАРАХ

Пункт 3 Перечня технически сложных товаров, утвержденного Постановлением Правительства РФ от 10.11.2011 г. № 924 включает тракторы, мотоблоки, мотокультиваторы, машины и оборудование для сельского хозяйства с двигателем внутреннего сгорания (с электродвигателем). Согласно разъяснению Минпромторга России (письмо от 10.04.2012 г. № 08-693), к указанным машинам и оборудованию относятся: мотокосы, триммеры, кусторезы, газонокосилки, косилки для высокой травы; генераторы (бензиновые и дизельные); мотопомпы, электронасосы; бензопилы и электропилы; мойки высокого давления; дизельные, электрические и газовые нагреватели; снегоочистители роторные, малогабаритные (машины для уборки снега).

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК НЕ УСТАНОВЛЕН НА:

1. Технику и детали техники, в которые были внесены изменения или модификации, влияющие на безопасность, производительность или долговечность.
2. Ремонтные работы, а также на неисправности и дефекты, возникшие в результате:
 - Транспортировки, погрузочно-разгрузочных работ, складирования;
 - Использования не оригинальных запасных частей и материалов;
 - Нарушения инструкций и рекомендаций, указанных в инструкции по эксплуатации, в том числе в результате эксплуатации без надлежащего технического обслуживания;
 - Заведения или поломки деталей вследствие работы

с недостаточным количеством смазочных материалов, а также использование несоответствующей марки масла;

- Подтекания карбюраторов, заклинивания клапанов, засорения топливопроводов или иных неисправностей, вызванных использованием старого (более 30 дней хранения) или загрязненного топлива (бензина, дизельного топлива и т.д.);

- Неквалифицированного ремонта или регулировки (в т.ч. самостоятельных) присоединяемых деталей или узлов, муфт сцепления, трансмиссий и прочих частей и оборудования;

- Повреждения или износа деталей, вызванных попаданием абразива (грязи) или неправильной сборки, нерегулярным уходом, нарушением условий эксплуатации;

- Повреждения деталей из-за превышения допустимых оборотов, перегрева, блокировкой травой, грязью, мусором, чрезмерной вибрации, вызванной плохим закреплением или ненадлежащей балансировкой режущего оборудования;

- Внешних механических, термических, аварийных, кислотных воздействий на Технику, а также ненормированных нагрузок;

- Использование Техники не по назначению, неправильного использования, в том числе, использование Техники для непрофессионального использования с нарушением области ее применения;

3. Комплектующие и составные части Техники, аксессуары, карбюраторы;

4. Все пластиковые/пластмассовые детали, уплотнения из резины, навесное оборудование и прицепное оборудование (не имеющее отдельных серийных номеров);

5. На Технику, в отношении которой при продаже не предоставлена гарантия (не оформлен Электронный гарантийный талон);

6. Детали, узлы, агрегаты подверженные естественному износу (цилиндропоршневая группа, свечи зажигания, накаливания, мембраны карбюраторов, топливных насосов, крыльчатки мотопомп, цепи, шины, фильтры, звездочки, все режущее оборудование, приводные ремни и детали, элементы крепления, натяжения, элементы трансмиссии (кроме Caiman) и ходовой части, шланги, тросы, шкивы и культиваторные фрезы, детали механизма сцепления, детали тормозной системы, рулевые наконечники и другие шарнирные соединения, прокладки и уплотнения, сальники и пр.);

7. Любой нормальный износ или ухудшение качеств, например, скользящих и/или вращающихся деталей, произошедшие при нормальных условиях эксплуатации, в том числе, но не исключительно, нормальный износ поршней, поршневых колец, цилиндров, поршневых пальцев, сидел клапанов, стержней и подшипников;

8. Нормальные явления, такие как шум, вибрация или просачивание масла, которые рассматриваются изготовителем, как не влияющие на качество, функциональность и производительность Техники;

9. Потускнение окрашенных поверхностей, порча металлизированных поверхностей, порча резины и пластмассы и ржавление с течением времени. Правила безопасности и эффективного использования изделия изложены в инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность Техники. Производственный дефект определяется экспертной комиссией авторизованного сервисного центра. При оформлении настоящего Электронного гарантийного талона, покупателю направляется ссылка для верификации в Личном кабинете покупателя на сайте www.client.unisaw.ru. Настоящий Электронный гарантийный талон, оформленный на приобретенную Технику, доступен владельцу Техники на сайте www.client.unisaw.ru в личном кабинете, с возможностью распечатки. Настоящий Электронный гарантийный талон автоматически направляется покупателю на адрес электронной почты, если покупатель предоставил продавцу такой адрес для оформления настоящего талона. Использование приобретенной Техники ее владельцем признаётся акцептом условий настоящего договора присоединения (оферты) по дополнению и уточнению ответственности изготовителя (продавца) в отношении недостатков Техники (ст. 438 ГК РФ). Информация об авторизованных сервисных центрах на территории России, доступна на сайте www.client.unisaw.ru



Производитель:

ООО «НПО ЮНИСОО»

141580, Россия, Московская обл., г.о. Химки,
д. Черная грязь, тер. Многофункциональный
Логистический Парк, стр. 1

CAIMAN

Профессиональная садово-парковая техника
CAIMAN.RU

Мы оставляем за собой право на изменение комплектации, технических характеристик и внешнего вида моделей без предварительного уведомления.

Гарантийные обязательства указаны в гарантийном талоне.

Назначенный срок хранения данной техники (продукции) не ограничен.

Срок службы с момента продажи изделия 10 лет.

Решение об изъятии из эксплуатации и о направлении техники (продукции) в ремонт принимается пользователем техники (продукции) в соответствии с предусмотренными в настоящем руководстве (инструкции) указаниями по использованию техники (продукции) и мерами по обеспечению безопасности, которые необходимо соблюдать при эксплуатации техники (продукции).

Утилизация данной техники производится по окончании срока службы в соответствии с нормами и правилами утилизации, установленными для данного вида техники на территории государства ее обращения.